

HOFFEN



BLENDER RĘCZNY | HAND BLENDER
INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL



BLENDER RĘCZNY Model: HB-0542

(Instrukcja dotyczy różnych wersji kolorystycznych urządzenia)



SPIS TREŚCI

1. UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM	4
2. DANE TECHNICZNE	4
3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	5
4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI	10
5. BUDOWA	12
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	13
7. UŻYTKOWANIE	14
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	17
9. NAPRAWA	18
10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	18
11. UTYLIZACJA	19
12. DEKLARACJA CE	20
13. GWARANCJA	21

1. UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie służy do miksowania oraz rozdrabniania artykułów spożywczych.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania w warunkach przemysłowych, w celach zarobkowych.

Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

Urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku domowego

2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM200542
Model	HB-0542
Zasilanie	220–240 V~; 50/60 Hz
Moc	400 W
Maksymalny czas pracy ciągłej / Czas przerwy	1 min/1 min

3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Należy trzymać urządzenie jak i jego wtyczkę poza zasięgiem dzieci.
2. Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia.
3. Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat wzwyż, jeśli zostały one objęte nadzorem lub instrukcją użytkownika urządzenia w bezpieczny sposób i jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia.
4. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być dokonywane przez dzieci, chyba że są w wieku od 8 lat

wzwyż i są nadzorowane przez rodzica.

5. Trzymaj urządzenie i jego przewód z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.

6. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Ostrzeżenie! Ryzyko urazu w przypadku niewłaściwego użycia. Zachowaj szczególną ostrożność przy demontażu akcesoriów.

7. Maksymalny czas pracy urządzenia to 1 minuta. Po upływie tego czasu, odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać 1 minutę przed ponownym uruchomieniem.

8. Czyszcząc części mające kontakt z żywnością należy postępować zgodnie z rozdziałem **8 Czyszczenie i konserwacja**.

9. Odłącz urządzenie od zasilania przed wymianą akcesoriów lub zbliżeniem się do części będących w ruchu podczas użytkowania.

10. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane oraz przed rozpoczęciem jego czyszczenia, składania

i rozkładania.

11. Jeżeli przewód sieciowy ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia lub obrażenia.
12. Używaj wyłącznie akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem.
13. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do prywatnego użytku domowego.
14. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
15. Przed połączeniem urządzenia do zasilania, należy upewnić się, że parametry sieci elektrycznej odpowiadają danym na tabliczce znamionowej urządzenia.
16. Urządzenie należy podłączyć do sieci prądu zmiennego 220-240 V~, 50/60 Hz.
17. Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
18. Urządzenie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
19. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym,

- nie zanurzać wtyczki, przewodu sieciowego lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.
20. Nie przewieszają przewodu sieciowego przez krawędź stołu czy zlewu.
 21. Nie używać urządzenia w pobliżu łatwopalnych tkanin (zastony, dywan), nie stawiać w pobliżu źródeł wysokiej temperatury: piecyków gazowych, kuchenek elektrycznych.
 22. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy rozwinąć przewód sieciowy.
 23. Przewód sieciowy nie powinien swobodnie zwisać ani dotykać gorących powierzchni.
 24. Nie przykrywać urządzenia podczas pracy. W przypadku, gdy urządzenie jest przykryte lub styka się z materiałem łatwopalnym może pojawić się ryzyko zaprószenia ognia.
 25. W czasie pracy urządzenia nie wkładać rąk, ani żadnych przedmiotów (sztućców, narzędzi itp.) do miksowanych składników.
 26. Nie dotykaj rękami elementów urządzenia będących w ruchu (elementów obracających się). Trzymaj palce, włosy i ubrania i z dala od wszystkich ruchomych części.
 27. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
 28. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
 29. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej

upadło ono z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.

30. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia.
- 31. Niebezpieczeństwo poparzenia!** Nie używać urządzenia do miksowania wrzących cieczy i gorących tłuszczu.
32. Nigdy nie należy dodawać składników do pojemnika podczas pracy blendera.
33. Nigdy nie kieruj ostrzy w kierunku twarzy swojej lub innych osób w czasie pracy urządzenia.
34. Blender zaleca się wycierać miękką wilgotną szmatką lub papierowym ręcznikiem i pozostawić do wyschnięcia.
35. Ostrza należy myć w letniej wodzie z dodatkiem neutralnego detergentu.
36. W przypadku trudnych do usunięcia resztek, należy użyć drewnianej lub plastikowej łopaty.
37. Resztki w trudno dostępnych miejscach można usunąć patyczkiem do uszu.
38. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe, również opakowanie.
39. Jeżeli przekazujemy urządzenie osobie trzeciej, musimy przekazać wraz z nim tę instrukcję obsługi.
40. Elektroniczna wersja instrukcji dostępna jest pod adresem: <http://instrukcje.vershold.com>



4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przeczytaj instrukcję.



Produkt przystosowany do kontaktu z żywnością.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.



Klasa ochronności II - w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji - podwójnej lub wzmocnionej - której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.



Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.

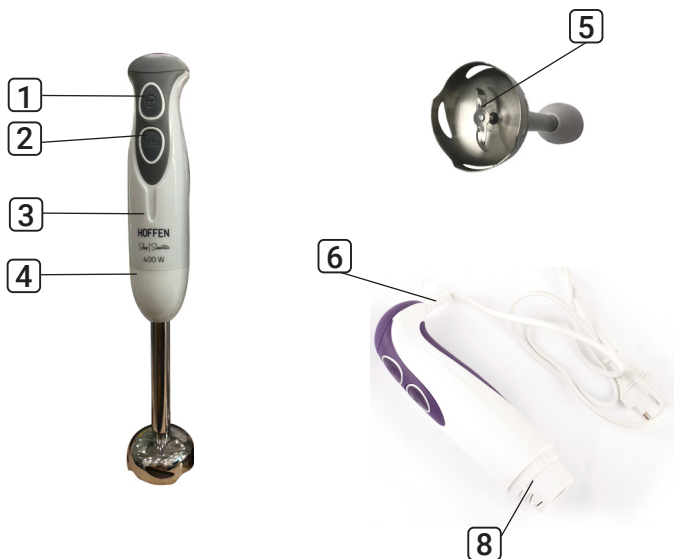


Segreguj odpady - oznakowanie wskazujące potrzebę segregacji odpadów.



Opakowanie papier - oznaczenie pojemnika, do którego powinien trafić odpad.

5. BUDOWA



1. Włącznik/ wyłącznik
2. Przycisk szybkich obrotów TURBO
3. Rączka blendera ręcznego
4. Nasadka rozdrabniająca z ostrzami
5. Ostrza
6. Uchwyt do zawieszenia
7. Przewód zasilający z wtyczką
8. Wypustki

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. 1 x Blender ręczny
2. 1x Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód sieciowy nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7.1 Przed użyciem

1. Rozpakuj urządzenie.
2. Sprawdź czy parametry zasilania urządzenia odpowiadają parametrom lokalnej sieci elektrycznej.
3. Przed pierwszym użyciem, urządzenie i akcesoria należy wyczyścić zgodnie z instrukcją w punkcie **8 Czyszczenie i konserwacja**.

7.2 Włączanie/wyłączanie urządzenia

Przed przystąpieniem do miksowania artykułów spożywczych należy je odpowiednio przygotować.

- Mięso, warzywa, ser, cebulę, czosnek itp. należy pociąć na mniejsze kawałki.
 - Z mięsa należy usunąć kości, chrząstki oraz inne twarde części, które mogłyby uszkodzić bądź zablokować ostrza nasadki rozdrabniającej.
 - Używając urządzenia bezpośrednio podczas gotowania zup, sosów lub innych dań należy ściągnąć patelnię/garnek z ognia aby uniknąć przegrzania części roboczej blendera.
1. Podłącz urządzenie do sieci prądu przemiennego 220-240 V~ 50/60 Hz.
 2. Włącz urządzenie poprzez wciśnięcie i przytrzymanie

- przycisku włącznika lub TURBO.
3. Wyłącz urządzenie poprzez zwolnienie nacisku palca na przycisk włącznika lub **TURBO**.
 4. Po zakończeniu pracy odłącz wtyczkę z gniazda zasilania i pozostaw urządzenie do ostygnięcia.



Uwaga!

Ostrze do rozdrabniania ze stali nierdzewnej jest bardzo ostre. Należy obchodzić się z nim bardzo ostrożnie.

Maksymalny czas pracy urządzenia nie może być większy niż 1 minuta. Po upływie tego czasu należy wyłączyć urządzenie i odczekać ok. 1 minutę przed ponownym użyciem.

Odłącz urządzenie od zasilania przed zbliżeniem się do części będących w ruchu podczas użytkowania. Jeżeli ostrze zakleszczy się podczas pracy urządzenia natychmiast wyłącz urządzenie. Odłącz urządzenie od zasilania i usuń przyczynę zablokowania. Praca urządzenia przy zablokowanych ostrzach może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

7.3 Demontaż / montaż nasadki rozdrabniającej z ostrzami ze stali nierdzewnej

Nasadkę rozdrabniającą z ostrzami ze stali nierdzewnej demontujemy, gdy chcemy ją wyczyścić. Aby zdemontować nasadkę rozdrabniającą z

ostrzami ze stali nierdzewnej należy odłączyć urządzenie od zasilania (wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda zasilającego), chwycić blender obiema rękami, jedną za rączkę, a drugą za nasadkę rozdrabniającą. Następnie należy obrócić obie części w przeciwnych kierunkach, w sposób przedstawiony na poniższym rysunku. Podczas demontażu/montażu nasadka powinna być skierowana do dołu.

Rysunek poglądowy.



Aby zamontować nasadkę rozdrabniającą z ostrzami ze stali nierdzewnej należy postąpić odwrotnie niż przy demontażu.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

1. Rączkę blendera ręcznego zaleca się wycierać miękką suchą szmatką lub papierowym ręcznikiem. Nigdy nie zanurzać w wodzie
2. Nasadkę rozdrabniającą z nożem do mięs i warzyw ze stali nierdzewnej i dodatkowe nasadki z zestawu należy myć w letniej wodzie z dodatkiem neutralnego detergentu i pozostawić do wyschnięcia.
3. Resztki w trudno dostępnych miejscach można usunąć patyczkiem do uszu.

Uwaga!

Nie stosować do czyszczenia żadnych silnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.

Nie używaj metalowych, ostrych lub szorstkich przyrządów do czyszczenia gdyż mogą one

uszkodzić powierzchnię urządzenia!

Nie zanurzaj rączki blendera ręcznego oraz przewodu sieciowego w wodzie i innych płynach.



Podczas czyszczenia ostrzy zachowaj ostrożność – ostrza są ostre.

9. NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

1. Urządzenie należy czyścić zgodnie z opisem i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
2. Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
3. Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100% do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Właściwa utylizacja urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego



środowiska

4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13. GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- infolinia@vershold.com
- lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem: www.vershold.com/opinie

1. Gwarant niniejszego produktu udziela 24 miesięcy gwarancji od daty zakupu. W przypadku wykrycia wady, urządzenie należy zareklamować w miejscu zakupu.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać dowód zakupu (paragon, faktura) oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności

- zewewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
 5. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca oraz w których dokonano prób naprawy, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
 6. Gwarancją nieobjęte są podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu podczas eksploatacji.
 7. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem ułatwienia weryfikacji usterki.
 8. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
 9. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Producent (Gwarant):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16 A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach



HAND BLENDER Model: HB-0542

(This instruction manual covers various colour versions of the device)



CONTENTS

1. INTENDED USE	24
2. TECHNICAL SPECIFICATIONS	24
3. SAFETY INSTRUCTIONS	25
4. EXPLANATION OF SYMBOLS	30
5. OVERVIEW	31
6. SET CONTENTS	32
7. USE	33
8. CLEANING AND CARE	36
9. REPAIR	37
10. STORAGE AND TRANSPORT	37
11. DISPOSAL	38
12. CE DECLARATION OF CONFORMITY	39
13. WARRANTY	40

1. INTENDED USE

The device is intended for mixing and blending food products.

This device is not intended for use in industrial conditions or for commercial purposes.

Following the instructions in this manual will ensure safe installation and use of the device.

The device is intended for private household use only.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Lot No.	POJM200542
Model	HB-0542
Power supply	220–240 V~; 50/60 Hz
Power	400 W
Max. continuous operation time / pause time	1 min/1 min

3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. Children must not use the device. Keep the device and its power cord out of children's reach.
2. The device may be used by individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities or by individuals lacking the necessary experience and knowledge, provided that they are supervised or use the device safely, in compliance with the instruction manual, and understand the hazards involved.
3. The device may be operated by children 8 years of age or older, provided they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the hazards involved.
4. Cleaning and maintenance should not be performed by children unless they are 8 years of age or older and they are supervised by a parent.

5. Keep the device and its power cord out of the reach of children under **8 years of age**.
6. Children must not play with the device.

Warning! Risk of injury if improperly used. Observe particular caution when removing the accessories.

7. The device maximum operation time is 1 minute. After that time has elapsed, disconnect the device from the power source and wait 1 minute before using it again.
8. When cleaning parts that come into contact with food, follow section **8 Cleaning and care**.
9. Before accessory change or before coming close to any parts which move during operation, disconnect the device from the power source.
10. Always disconnect the device from the power source when you are not using it. Also, disconnect the device prior to cleaning, assembly and disassembly.

11. If the power cord becomes damaged, have it replaced by the manufacturer, service representative or a qualified person to avoid hazard or injury.
12. Only use the accessories included with the device.
13. The device is intended for private household use only.
14. Please read this manual in whole before using the product.
15. Before connecting the device to a power source, make sure that the mains parameters match those specified on the rating plate on the device.
16. Connect the device to a 220-240 V 50/60 Hz alternating current mains.
17. When using electric appliances and devices, especially in the presence of children, basic safety precautions should be observed in order to avoid the risk of fire or electric shock.
18. The device is intended for household use only. Do not use the device for any purpose other than its intended use.
19. Do not immerse the power cord, its plug or the device itself in water or any other liquid, so as to avoid electric shock.
20. Do not hang the power cord over a table or sink edge.

21. Do not use the device in the vicinity of flammable fabrics (curtains, carpets), and do not position it next to sources of high temperature: gas heaters, electric cookers.
22. Extend the power cord before using the device.
23. The power cord should not hang freely or touch any hot surface.
24. Do not cover the device during operation. Otherwise (if the device is covered or touches a flammable material) there is a risk of fire.
25. When the device is in operation, do not put hands or any items (kitchen utensils, tools, etc.) into the ingredients being mixed.
26. Do not touch moving (rotating) parts with your hands. Keep your fingers, hair and clothes away from any moving parts.
27. Do not leave the device unattended while it is connected to the mains.
28. Do not use the device if it is damaged or faulty.
29. Do not operate the device if it has fallen from a great height or shows any sign of damage.
30. Do not attempt to open the housing or disassemble any part of the device.
- 31. Danger of burns!** Do not use the device to mix boiling liquids and hot oils/fats.
32. Never put any ingredients in the container when operating the blender.
33. Do not point the blades toward your or anyone else's

- face while the device is operating.
34. It is recommended that the blender be wiped with a soft, damp cloth or a paper towel, then left till dry.
 35. Wash the blades with a solution of lukewarm water and a mild detergent.
 36. Use a wooden or plastic spatula to remove sticky residues.
 37. Residues can be removed from inaccessible places with a cotton swab.
 38. Keep this manual and, if possible, the package.
 39. If the device is passed on to another user, it must be accompanied by this manual.
 40. An electronic copy of this manual is available at:
<http://instrukcje.vershold.com>.



4. EXPLANATION OF SYMBOLS



Read this instruction manual.



Product suitable for contact with food.



Product compliant with the requirements prescribed in the applicable European Union directives.



Disposal of waste electrical and electronic equipment - see the DISPOSAL section of this manual.



Unplug the appliance.



Protection class II - in class II devices protection against electric shock is provided by suitable insulation (double or reinforced) which is highly unlikely to fail.



This appliance is designed for indoor use only.



Symbol indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.



Recycling code identifying the material from which the packaging is made - corrugated board.



Segregation sign - Labeling indicating the need for waste segregation



Paper waste - Designation of the container to which the waste should go

5. OVERVIEW



1. On/off switch
2. High speed TURBO button
3. Hand blender handle
4. Blending attachment with blades
5. Blades
6. Hanging ring
7. Power cord with plug
8. Lock tabs

6. SET CONTENTS

1. 1 x Hand blender with blending attachment
2. 1 x Instruction manual

Open the packaging and carefully take the device out. Make sure that the set is complete and that its components are undamaged. Check that plastic parts and the power cord are not damaged. If you find that any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the device. Keep the package or recycle it in accordance with the applicable regulations.



Caution! For the sake of children's safety, do not leave any packaging materials accessible and unattended (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam etc.). Risk of suffocation!

7.1 Before use

1. Unpack the device.
2. Check whether the device power supply parameters match the parameters of the local mains.
3. Before the first use, clean the device and accessories in accordance with the instruction in point **8 Cleaning and care**.

7.2 Switching the device on/off

Before blending and mixing food products, they should be prepared accordingly:

- Cut meat, cheese, onion, garlic etc. into small pieces.
 - In the case of meat, remove bones, cartilage and other hard parts, which might damage or jam the blending attachment blades.
 - When using the device directly when cooking soups, sauces or other dishes, remove the pan/pot from the cooker so that the blender operation part is not overheated.
1. Connect the device to a 220-240 V 50/60 Hz AC mains.
 2. Switch on the device by pressing and holding the on/off switch or the TURBO switch.

3. Switch off the device by releasing your finger from the on/off switch or the TURBO switch.
4. When you finish using the device, unplug it and leave it to cool down.



Caution!

**The stainless steel blade is very sharp.
Handle it very carefully.**

Maximum continuous operation time of the device must not exceed 1 minute. After this time has elapsed, switch off the device and wait about 1 minute before using it again.

Before coming close to any parts which move during operation, disconnect the device from the power source.

If the blade gets jammed during operation, turn the device off immediately. Disconnect the device from the power source and remove the cause of the jam. If the device is operated with the blades jammed, it could damage the device.

7.3 Removal / installation of the blending attachment with stainless steel blades

The blending attachment with stainless steel blades should be removed for cleaning.

To remove the blending attachment with stainless steel blades, disconnect the device from the power source (remove the plug from the power outlet), grasp the blender with both hands – hold the handle with one hand, and the blending attachment with the other hand. Then twist the two parts in opposite directions, as in the picture below. When removing/ installing the attachment, it should be pointed down.

Reference drawing.



To install the blending attachment with stainless steel blades, perform the steps for its removal in reverse order.

8. CLEANING AND CARE

Correct and regular cleaning will improve the safety and extend the lifespan of the device.



Ostrzeżenie! Before performing cleaning and maintenance operations, turn the device off, disconnect it from the power source and let it cool down, so as to avoid burns and electric shock.

1. Wipe the hand blender handle with a soft dry cloth or a paper towel. Never immerse the device in water.
2. Wash the blending attachment with stainless steel cutter for meat and vegetables, as well as any other included attachments, in lukewarm water with neutral detergent, then leave to dry.
3. Residues can be removed from inaccessible places with a cotton swab.

Caution!

Do not clean the device with any strong chemicals, alkali, abrasive or disinfecting agents, as they may damage the surface of the device.

Do not use metal, sharp or rough cleaning accessories, as they may damage the surface of the device!

Do not immerse the hand blender handle or the power cord in water or other liquids.



**Observe caution when cleaning the blades
– they are sharp!**

9.REPAIR

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair the device on your own. Always have a specialist perform repairs. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service centre representative or a properly qualified individual.

10. STORAGE AND TRANSPORT

1. Clean the device in accordance with the instructions and leave it to dry completely.
2. Always keep the device in a dry, well-ventilated place inaccessible to children.
3. Protect the device against vibration and shock during transport.

11. DISPOSAL

All the packaging materials are 100% recyclable and are labelled as such. The packaging should be disposed of in accordance with local regulations.

The packaging materials should be kept away from children, as these materials could pose a hazard.

Correct disposal of the device:

1. Pursuant to WEEE Directive 2012/19/EU, the crossed-out wheelie bin symbol (shown on the side) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: dispose of it at an electric and electronic devices collection and recycling centre. The crossed-out wheelie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. The plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
4. Information on electric and electronic devices collection locations is available from local government agencies or from the dealer.



12. CE DECLARATION OF CONFORMITY

The device has been designed, manufactured and marketed in compliance with the Low Voltage Directive and the EMC Directive. Therefore, the product bears the “CE” mark and has a declaration of conformity, which is available to market supervision agencies for inspection.

13. WARRANTY

In order to lodge a complaint or file a claim related to the product, **the appliance has to be delivered to the Customer Service Desk at any store of the Biedronka chain.**

Should you have any questions or issues related to the use of the product or to lodging a complaint, send them to the following e-mail address:

- infolinia@vershold.com
- or call us at: **+48 667 090 903**

Your opinion matters to us. Evaluate our product at www.vershold.com/opinie

1. The Warrantor of this product grants a 24-month warranty valid from the date of purchase. If any defect is found, a complaint about the product should be lodged at the point of purchase.
2. A defective/damaged product is a product failing to provide the features described in the User's Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the device to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present the proof of purchase (receipt, invoice) together with a description of the device defect in as much detail as possible, in particular of the external

manifestations of the defect.

4. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
5. The warranty does not cover products from which the tamper-proof seal has been removed, or products to which repairs, alterations or structural modifications have been made or attempted.
6. The warranty does not cover components subject to natural wear and tear during operation.
7. It is recommended that the complete product be submitted together with the complaint so as to facilitate service operations.
8. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend any rights of the Buyer related to laws and regulations concerning warranties for defects in sold items pursuant to the provisions of the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
9. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.

Manufacturer (Warrantor):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16 A

02-092 Warszawa, Poland

Made in China